

Title (en)  
Portable bag.

Title (de)  
Tragtasche.

Title (fr)  
Sac portatif.

Publication  
**EP 0563590 A1 19931006**

Application  
**EP 93103257 A 19930302**

Priority  
DE 4210525 A 19920331

Abstract (en)  
Ordinary carrying cases only have the task of protecting an appliance from dangerous external influences and facilitating its transportation. A carrying case is to be provided which additionally fulfils further expedient functions. According to the invention, a hinged lid (1) of a carrying case is attached via a holding plate (1e) only to a rotary element on a first side wall (2a) approximately in the centre thereof in such a way that, when the hinged lid has been turned through 180 DEG , the latter can be moved into a second basic position in which it is placed on the outside over a baseplate (2b) of the case. It is held in this position by closure elements (4). A carrying strap which can be placed around the neck of an appliance user and is of appropriate length is attached to the carrying case in such a way that it can be stowed in the carrying case without being detached therefrom and without impeding the hinged lid (1) in its closed position (1). <IMAGE>

Abstract (de)  
Übliche Tragtaschen haben nur die Aufgabe ein Gerät vor gefährlichen äußeren Einwirkungen zu schützen und dessen Transport zu erleichtern. Es soll eine Tragtasche geschaffen werden, die darüberhinaus weitere zweckmäßige Funktionen wahrnimmt. Erfindungsgemäß wird ein Klappdeckel (1) einer Tragtasche über eine Halteplatte (1e) nur mit einem Drehelement an einer ersten Seitenwand (2a) etwa in deren Mitte so befestigt, daß nach einer Drehung des aufgeklappten Deckels um 180° dieser in eine zweite Grundstellung bringbar ist, in der er sich außen über eine Bodenplatte (2b) der Tasche legt. Durch Verschlüsselemente (4) wird er in dieser Stellung gehalten. Ein um den Hals eines Gerätebenutzers legbarer, entsprechend langer Traggurt ist an der Tragtasche so befestigt, daß er, ohne ihn von der Tragtasche zu lösen, in dieser verstaut werden kann, ohne dabei den Klappdeckel (1) in seiner Schließstellung (1) zu behindern. <IMAGE>

IPC 1-7  
**A45C 11/00**; **A45F 3/02**

IPC 8 full level  
**A45C 11/00** (2006.01); **A45F 3/02** (2006.01)

CPC (source: EP)  
**A45C 11/00** (2013.01); **A45F 3/02** (2013.01)

Citation (search report)  
• [Y] FR 1295019 A 19620601 - KAMERA & KINOWERKE DRESDEN VEB  
• [Y] US 2290307 A 19420721 - WICKER WALTER C  
• [A] US 4545414 A 19851008 - BAUM FRANK M [US]  
• [A] GB 2236475 A 19910410 - SONY CORP [JP]

Cited by  
US5526970A

Designated contracting state (EPC)  
AT CH FR GB IT LI NL

DOCDB simple family (publication)  
**EP 0563590 A1 19931006**; DE 4210525 A1 19931007

DOCDB simple family (application)  
**EP 93103257 A 19930302**; DE 4210525 A 19920331